



NATIONS UNIES

CONSEIL
DE SECURITE



Distr.
GENERALE
S/6451
16 juin 1965
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

TELEGRAMME, EN DATE DU 16 JUIN 1965, ADRESSE AU SECRETAIRE GENERAL
DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES PAR LE SECRETAIRE GENERAL DE
L'ORGANISATION DES ETATS AMERICAINS

Conformément à l'Article 54 de la Charte des Nations Unies, j'ai l'honneur de vous transmettre, pour l'information du Conseil de sécurité, le texte ci-après d'un message en date du 16 juin que j'ai reçu du Comité spécial de la dixième Réunion de consultation des ministres des relations extérieures :

"M. Jose A. Mora

Secrétaire général de l'Organisation des Etats américains

Bulletin d'information No 56

16 juin 1965

Déclaration du général H. P. Alvim au sujet des négociations relatives au cessez-le-feu.

Un porte-parole des Etats-Unis ayant fait une déclaration à propos des négociations relatives au cessez-le-feu pendant l'attaque lancée le 15 juin contre la Force interaméricaine de paix par les forces de Caamaño, je déclare que n'ai autorisé aucun représentant de l'Organisation des Nations Unies à négocier en mon nom avec les forces de Caamaño.

Hier après-midi, deux observateurs des Nations Unies sont venus au quartier général de la Force interaméricaine tandis que je conférais avec des membres du Comité spécial de l'Organisation des Etats américains. En présence des Ambassadeurs représentant l'Organisation des Etats américains, j'ai dit aux observateurs des Nations Unies que toutes négociations engagées dans la République Dominicaine le seraient par le Comité de l'Organisation des Etats américains et non par le Commandant de la Force interaméricaine. Les deux observateurs des Nations Unies m'ont demandé de donner mon agrément à un cessez-le-feu qui prendrait effet à 20 h 30. Je leur ai dit que mes forces cesseraient de riposter dès qu'elles cesseraient d'essayer des coups de feu.

Je répète que je n'ai pas autorisé qui que ce soit des Nations Unies à négocier en mon nom avec les forces de Caamaño."

La Commission spéciale

Ilmar Penna Marinho, représentant spécial du Brésil

Ramon de Clairmont Duenas, représentant spécial d'El Salvador

Ellsworth Bunker, représentant spécial des Etats-Unis d'Amérique

Veillez agréer, etc.

Le Secrétaire général de l'Organisation
des Etats américains

(Signé) Jose A. Mora

